

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 15

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

***Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations***

VOLUME 15

1948

I. Nos. 225-244

II. Nos. 102-104

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 16 April 1948 to 21 June 1948*

	<i>Page</i>
No. 225. Union of Burma:	
Declaration of acceptance of the obligations contained in the Charter of the United Nations. 17 March 1948	3
No. 226. Norway and France:	
Agreement concerning <i>Norsk Hydro-Elektrisk Kvaestofaktieselskab</i> (Norwegian Nitrogen and Hydro-Electric Power Company). Signed at Oslo, on 15 July 1947	5
No. 227. Norway and France:	
Payments Agreement (with annexes). Signed at Paris, on 6 March 1946	13
No. 228. New Zealand and France:	
Exchange of Notes concerning the mutual abolition of visas. Wellington, 22 November 1947	29
No. 229. International Labour Organisation:	
Instrument for the Amendment of the Constitution, adopted by the International Labour Conference at its twenty-ninth session. Montreal, 9 October 1946	35

***Traité et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 15

1948

**I. Nos 225-244
II. Nos 102-104**

TABLE DES MATIERES

I

*Traité et accords internationaux
enregistrés du 16 avril 1948 au 21 juin 1948*

	<i>Pages</i>
Nº 225. Union birmane:	
Déclaration d'acceptation des obligations contenues dans la Charte de l'Organisation des Nations Unies. 17 mars 1948	3
Nº 226. Norvège et France:	
Accord concernant la <i>Norsk Hydro-Elektrisk Kvaerstofaktieselskab</i> (Société norvégienne de l'azote et de forces hydroélectriques). Signé à Oslo, le 15 juillet 1947	5
Nº 227. Norvège et France:	
Accord de paiement (avec annexes). Signé à Paris, le 6 mars 1946 ...	13
Nº 228. Nouvelle-Zélande et France:	
Echange de notes relatif à la suppression réciproque des visas. Wellington, 22 novembre 1947	29
Nº 229. Organisation internationale du Travail:	
Instrument pour l'amendement de la Constitution, adopté par la Conférence internationale du Travail à sa vingt-neuvième session. Montréal, 9 octobre 1946	35

	<i>Page</i>
No. 230. Poland and Bulgaria:	
Agreement concerning cultural co-operation. Signed at Warsaw, on 28 June 1947	123
No. 231. Poland and Hungary:	
Agreement concerning air communications (with annex). Signed at Budapest, on 28 August 1947	145
No. 232. Norway and Yugoslavia:	
Payments Agreement. Signed at Oslo, on 30 August 1946	163
No. 233. Norway and Sweden:	
Agreement concerning payments in 1947 (with Protocol and Exchange of Notes). Signed at Stockholm, on 22 November 1946	171
No. 234. Norway and Poland:	
Payments Agreement. Signed at Warsaw, on 31 December 1946	203
No. 235. Norway and Austria:	
Agreement concerning settlement of payments. Signed at Prague, on 14 April 1947	211
No. 236. Honduras:	
Declaration recognizing as compulsory the jurisdiction of the Court, in conformity with Article 36, paragraph 2, of the Statute of the International Court of Justice. Tegncigalpa, 2 February 1948 ..	217
No. 237. Brazil:	
Declaration recognizing as compulsory the jurisdiction of the Court, in conformity with Article 36, paragraph 2, of the Statute of the International Court of Justice. Rio de Janeiro, 12 February 1948	221

	<i>Pages</i>
Nº 230. Pologne et Bulgarie:	
Accord de coopération culturelle. Signé à Varsovie, le 28 juin 1947	123
Nº 231. Pologne et Hongrie:	
Accord relatif aux services aériens (avec annexe). Signé à Budapest, le 28 août 1947	145
Nº 232. Norvège et Yougoslavie:	
Accord de paiement. Signé à Oslo, le 30 août 1946	163
Nº 233. Norvège et Suède:	
Accord sur les paiements pendant l'année 1947 (avec Protocole et échange de notes). Signés à Stockholm, le 22 novembre 1946	171
Nº 234. Norvège et Pologne:	
Accord de paiements. Signé à Varsovie, le 31 décembre 1946	203
Nº 235. Norvège et Autriche:	
Accord concernant le règlement des paiements. Signé à Prague, le 14 avril 1947	211
Nº 236. Honduras:	
Déclaration reconnaissant comme obligatoire la juridiction de la Cour, conformément à l'Article 36, paragraphe 2, du Statut de la Cour internationale de Justice. Tegucigalpa, 2 février 1948	217
Nº 237. Brésil:	
Déclaration reconnaissant comme obligatoire la juridiction de la Cour, conformément à l'Article 36, paragraphe 2, du Statut de la Cour internationale de Justice. Rio-de-Janeiro, 12 février 1948	221